

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser 2in1-Qi- und USB-Powerbank. Ersparen Sie sich die lästige Suche nach dem richtigen Ladekabel: Legen Sie Ihr Qi-fähiges Mobilgerät zum Aufladen einfach mittig auf die Powerbank. Oder nutzen Sie die Powerbank unterwegs. Nicht Qi-fähige Mobilgeräte können wie gewohnt per USB aufgeladen werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Powerbank optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Qi- und USB-Powerbank PB-800.qi
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung

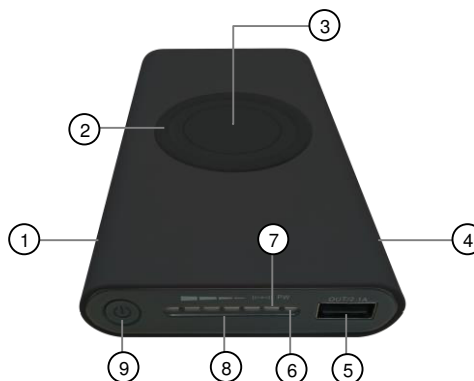
### Optional benötigt

- Qi-fähiges Mobilgerät oder Mobilgerät mit Qi-Ladespule/-Ladehülle
- USB-Netzteil (z.B. SD-2201)
- USB-C-Ladekabel

### Technische Daten

Li-Ion-Akku		8.000 mAh, 3,7 V DC
Eingang		5 V DC, 2,1 A
Ausgang	Gesamt	5 V DC
	USB	5 V DC, 2,1 A
	Ladepad	5 V, 1 A
Anschlüsse	Eingang	Micro-USB-Buchse
		USB-Typ-C-Buchse
	Ausgang	Ladepad
		USB-Typ-A-Buchse
Ladepad	Ladedistanz	3-8 mm
	Leistung	5 W
Maße		74 x 135 x 18 mm
Gewicht		205 g

### Produktdetails



- |                     |                  |
|---------------------|------------------|
| 1. USB-C-Buchse     | 6. PW-LED        |
| 2. Anti-Rutsch-Ring | 7. Qi-LED        |
| 3. Qi-Ladefläche    | 8. Akku-LEDs     |
| 4. Micro-USB-Buchse | 9. Ein/Aus-Taste |
| 5. USB-A-Buchse     |                  |

### Inbetriebnahme

#### Akku laden

Ihre Powerbank kann entweder über die USB-C- oder die Micro-USB-Buchse aufgeladen werden. Zur Aufladung per USB-C-Buchse benötigen Sie ein USB-C-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit der Micro-USB- oder der USB-C-Buchse Ihrer Powerbank und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Verbinden Sie das USB-Netzteil mit einer geeigneten Stromquelle. Die PW-LED der Powerbank leuchtet rot, die Akku-LEDs zeigen den aktuellen Ladestand an. Sobald alle vier Akku-LEDs konstant blau leuchten, ist Ihre Powerbank vollständig aufgeladen.

#### Ladestand-Anzeige

Akku-LED	Aktion	Kapazität
1	leuchtet	0-25 %
1+2	leuchten	25-50 %
1+2+3	leuchten	50-75 %
1+2+3+4	leuchten	75-100 %

### Verwendung

**ACHTUNG!**  
**Mobilgeräte können ausschließlich über die USB-A-Buchse oder die Qi-Fläche aufgeladen werden. Schließen Sie die Mobilgeräte auf keinen Fall an die USB-C- oder Micro-USB-Buchse an!**

#### Mobilgerät über USB-A-Buchse laden

1. Verbinden Sie das Mobilgerät mit der USB-A-Buchse Ihrer Powerbank.
2. Schalten Sie Ihre Powerbank ein, indem Sie einmal kurz die Ein/Aus-Taste drücken. Die PW- und Qi-LED blinken kurz abwechselnd, dann leuchtet die PW-LED konstant rot. Die Akku-LEDs zeigen den Ladestand an.
3. Das Mobilgerät wird geladen. Trennen Sie es von Ihrer Powerbank, wenn es vollständig geladen ist.
4. Schalten Sie Ihre Powerbank aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt halten bis alle LEDs erlöschen.



#### HINWEIS:

Nach drei Minuten ohne Eingabe, Auflegen eines Qi-fähigen Mobilgeräts oder Anschluss eines aufzuladenden Geräts schaltet sich Ihre Powerbank automatisch aus.

#### Mobilgerät über Qi-Ladefläche laden

**HINWEIS:**  
**Das kabellose Aufladen ist nur möglich, wenn das Mobilgerät Qi-fähig ist oder mit einer Qi-Ladespule/Qi-Ladehülle ausgestattet ist.**

1. Legen Sie Ihre Powerbank auf einen ebenen, festen Untergrund.
2. Schalten Sie Ihre Powerbank ein, indem Sie einmal kurz die Ein/Aus-Taste drücken. Die PW- und Qi-LED blinken kurz abwechselnd, dann leuchtet die PW-LED konstant rot. Die Akku-LEDs zeigen den Ladestand an.
3. Legen Sie das Qi-fähige Mobilgerät mittig auf die Qi-Ladefläche. Das Mobilgerät wird geladen, die Qi-LED leuchtet grün.
4. Nehmen Sie das Mobilgerät herunter, wenn es vollständig geladen ist. Die Qi-LED erlischt.
5. Schalten Sie Ihre Powerbank aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt halten bis alle LEDs erlöschen.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Laden Sie Mobilgeräte ausschließlich an der USB-A-Buchse oder über die Qi-Ladefläche auf. Die USB-C- und Micro-USB-Buchsen dienen der Aufladung der Powerbank.

- Fassen Sie das Gerät nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie es nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Verwenden Sie zum Laden des Geräts bitte nur das mitgelieferte Zubehör.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-2867-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-2867 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.revolt-power.de](http://www.revolt-power.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette batterie d'appoint. Plus besoin de courir après le bon câble de chargement : placez simplement votre appareil mobile compatible Qi sur la surface d'alimentation pour le recharger. Vous pouvez également recharger vos autres appareils par USB. Emmenez la batterie partout avec vous pour ne pas tomber en panne. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Batterie d'appoint USB & Qi PB-800.qi
- Câble de chargement
- Mode d'emploi

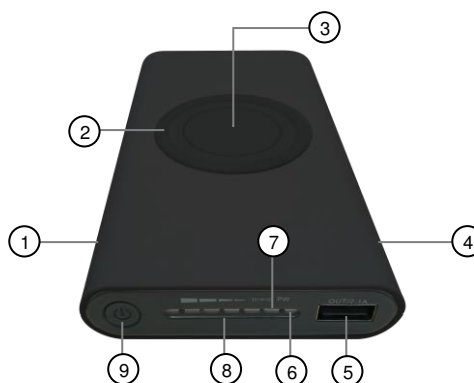
## Accessoire en option

- Appareil mobile compatible Qi / appareil mobile avec bobine ou coque Qi
- Adaptateur secteur USB
- Câble de chargement USB-C

## Caractéristiques techniques

Alimentation		Batterie lithium-ion 8000 mAh / 3,7 V DC
Entrée		5 V DC / 2,1 A
Sortie	Total	5 V DC
	USB	5 V DC / 2,1 A
	Surface de chargement	5 V / 1 A
Connectique	Entrée	Port Micro-USB
		Port USB-C
	Sortie	Surface de chargement
		Port USB A
Surface de chargement	Distance de chargement	3 - 8 mm
	Puissance	5 W
Dimensions		74 x 135 x 18 mm
Poids		205 g

## Description du produit



1. Port USB-C
2. Anneau antidérapant
3. Surface de chargement Qi
4. Port Micro-USB
5. Port USB A
6. LED PW
7. LED Qi
8. LED batterie
9. Touche Marche/Arrêt

## Mise en marche

### Charger la batterie

Votre batterie d'appoint peut-être chargée par port USB-C ou Micro-USB. Vous avez besoin d'un câble USB-C (non fourni) pour utiliser le chargement USB-C.

1. Connectez le câble de chargement au port Micro-USB ou au port USB-C de votre batterie d'appoint ainsi qu'à un adaptateur secteur USB.
2. Branchez l'adaptateur secteur USB à une source d'alimentation appropriée. La LED PW de la batterie d'appoint brille en rouge, les LED batterie indiquent l'état de la batterie. Dès que les quatre LED batterie brillent en bleu de façon continue, votre batterie d'appoint est complètement rechargée.

### Affichage du niveau de chargement

LED de batterie	Action	Capacité
1	brille	0 - 25 %
1+2	brillent	25 - 50 %
1+2+3	brillent	50 - 75 %
1+2+3+4	brillent	75 - 100 %

## Utilisation



**ATTENTION !**  
 Les appareils mobiles ne peuvent être rechargés qu'avec la prise USB A ou la surface Qi. Ne branchez jamais d'appareil mobile au port USB-C ou Micro-USB !

### Charger un appareil mobile sur le port USB A

1. Branchez l'appareil mobile au port USB A de votre batterie d'appoint
2. Allumez la batterie d'appoint en appuyant une fois sur la touche Marche/Arrêt. Les LED PW et Qi clignotent en alternance, puis la LED PW brille en rouge de façon constante. Les LED batterie indiquent l'état de chargement.
3. Votre appareil mobile est en cours de chargement. Débranchez-le de la batterie d'appoint lorsqu'il est complètement chargé.
4. Éteignez la batterie d'appoint en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée jusqu'à ce que toutes les LED s'éteignent.



#### NOTE :

Si vous posez un appareil mobile compatible Qi sur la batterie ou branchez un appareil à recharger, votre batterie d'appoint s'éteint automatiquement.

### Charger un appareil mobile sur la surface de chargement Qi



#### NOTE :

Le chargement par induction ne peut avoir lieu qu'avec un appareil mobile compatible Qi, ou équipé d'une coque ou bobine Qi.

1. Posez la batterie d'appoint sur une surface plane et solide.
2. Allumez la batterie d'appoint en appuyant une fois sur la touche Marche/Arrêt. Les LED PW et Qi clignotent en alternance, puis la LED PW brille en rouge de façon constante. Les LED batterie indiquent l'état de chargement.
3. Posez l'appareil compatible Qi au milieu de la surface de chargement Qi. Votre appareil mobile est en cours de chargement, la LED Qi brille en vert.
4. Retirez l'appareil de la surface lorsqu'il est complètement chargé. La LED Qi s'éteint.
5. Éteignez la batterie d'appoint en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée jusqu'à ce que toutes les LED s'éteignent.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.

- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- L'appareil mobile doit être branché au port USB type A ou posé sur la surface de chargement Qi uniquement. Les ports USB-C- et Micro-USB ne doivent servir qu'à recharger la batterie d'appoint.
- Ne manipulez jamais l'appareil avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces à humidité élevée.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis pour recharger l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

**Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-2867 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).